

الصفحة	المحتويات
٣ - ٢	١. جهات الاتصال والإدارة
٤	٢. تقرير المراجعة من قبل مدقق الحسابات المستقل
٥	٣. بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٦	٤. بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز
٧	٥. بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
٨	٦. بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز
٩	٧. بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
١٦ - ١٠	٨. ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة
	معلومات إضافية (غير مراجعة)
١٧	٩. كميات الإنتاج والمبيعات

رقم السجل التجاري	١٠٧٠٠ الصادر بتاريخ ٢١ يوليو ١٩٨٠
أعضاء مجلس الإدارة	عبدالرحمن محمد جمشير عبدالحسين خليل ديواني (عُين من ١١ فبراير ٢٠١٥) يوسف صالح الصالح عبدالرضا محمد الديلمي طلال محمد عبدالله المناعي إبراهيم عبدعلي الدعيسي جعفر محمد علي آل ضيف محمد جهاد بوكمال عيسى محمد عبدالرحيم الرفاعي (عُين من ٨ فبراير ٢٠١٥)
اللجنة التنفيذية	يوسف صالح الصالح عبدالرحمن محمد جمشير عبدالحسين خليل ديواني محمد جهاد بوكمال
لجنة التدقيق	عبدالرضا محمد الديلمي طلال محمد عبدالله المناعي جعفر محمد علي آل ضيف عيسى محمد عبدالرحيم الرفاعي
لجنة الحوكمة	إبراهيم عبدعلي الدعيسي عبدالرضا محمد الديلمي عيسى محمد عبدالرحيم الرفاعي
لجنة الترشيحات والمكافآت	طلال محمد عبدالله المناعي إبراهيم عبدعلي الدعيسي محمد جهاد بوكمال
المدير العام	عبدالكريم إسماعيل العلوي
المكاتب والمصانع	الإدارة العامة ومذبح الدجاج الهملة، ص،ب ٢٠٥٣٥ هاتف : ١٧ ٦٠٨٢٨٢ فاكس : ١٧ ٦٠١٩٣٠ البريد الإلكتروني: kalalawi@dawajen.bh الموقع الإلكتروني: www.dawajen.bh
	مصنع العلف - ميناء سلمان هاتف : ١٧ ٧٢٧٧٠٥
	مفرخة الصيصان - البحير هاتف : ١٧ ٦٢٤٨٣٢

البنوك الرئيسية	البنك الأهلي المتحد بنك البحرين الوطني بنك البحرين الإسلامي بنك البحرين والكويت بيت التمويل الكويتي
مدققو الحسابات	بي دي أو الطابق ١٧ برج مكاتب الدبلومات التجاري ص،ب: ٧٨٧ المنامة مملكة البحرين
المدقق الداخلي	جرانت ثورنتون - عبدالعال الطابق الثاني عشر - برج النخيل منطقة السيف ص،ب: ١١١٧٥ مملكة البحرين
مسجلو الأسهم	كارفي كمبيوترشير ذ.م.م ص،ب: ٥١٤ المنامة مملكة البحرين

تقرير المراجعة للبيانات المالية المرحلية الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة في شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

المقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة دلمون للدواجن (ش.م.ب) ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، وبيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز وبيان الدخل الشامل المرحلي الموجز، وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز، وبيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص لأهم الإيضاحات. إن مجلس إدارة الشركة مسؤل عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وعرضها وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية. إن مسؤليتنا تنحصر في إصدار تقرير مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً إلى أعمال المراجعة المحدودة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة المحدودة

لقد تمت أعمال مراجعتنا المحدودة وفقاً لمتطلبات معيار المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "المراجعة المحدودة للبيانات المالية المرحلية من قبل مراقب الحسابات المستقل". وتتكون إجراءات المراجعة المحدودة للبيانات المالية المرحلية الموجزة من القيام بالاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بتنفيذ إجراءات المراجعة التحليلية وإجراءات المراجعة المحدودة الأخرى على البيانات المالية المرحلية. إن نطاق إجراءات المراجعة المحدودة تعتبر أقل بكثير من مستوى إجراءات التدقيق الاعتيادية التي يتم تنفيذها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وعليه فإن إجراءات المراجعة المحدودة لا تمكننا من الحصول على التأكيدات اللازمة لتمكيننا من تحديد جميع المسائل الجوهرية التي ربما يكون من الممكن تحديدها من جراء تنفيذ أعمال التدقيق الاعتيادية، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه البيانات المالية المرحلية.

الاستنتاج

استناداً إلى أعمال المراجعة المحدودة التي قمنا بإجازها، فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي المادية المركز المالي للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، وأدائها المالي وتدفعاتها النقدية للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ والخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية.


المنامة - مملكة البحرين

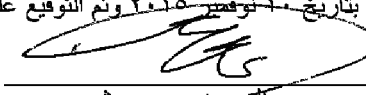
١٠ نوفمبر ٢٠١٥

شركة دلمون للوجان (ش.م.ب)
بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (منققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	
		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة
١,٠٠٨,٢٧٣	١,٠٤٣,٢١٠	مباني وآلات ومعدات
٢,٥٨١,٢١٢	٢,٧٢٨,١٣٩	استثمار في شركة زميلة
٣,٨١٣,٤٤٧	٣,٨٣٠,٠١٤	استثمارات متوفرة للبيع
٧٥٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٨,١٥٢,٩٣٢	٩,١٠١,٣٦٣	مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
-	٧٤٧,٤٨٨	استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١,٧٥١,٢٣٧	١,٦٦٩,٠٩٩	المخزون
٢,٢١٧,٨٤١	١,٧٧٧,٨٦٦	ذمم تجارية مدينة وأخرى
٢,٤٧٢,٤٩٧	١,٠٠٠,٠٠٠	ودائع لأجل
٢,٠٢٣,٥٢٩	٢,٢٦٩,٩٨٢	النقد وما في حكمه
٨,٤٦٥,١٠٤	٧,٤٦٤,٤٣٥	مجموع الموجودات المتداولة
١٦,٦١٨,٠٣٦	١٦,٥٦٥,٧٩٨	مجموع الموجودات
		حقوق الملكية والمطلوبات
		حقوق المساهمين
٣,١٢٠,٩٢٨	٣,١٢٠,٩٢٨	رأس المال
١,٥٦٠,٤٦٤	١,٥٦٠,٤٦٤	الاحتياطي القانوني
٣,٩٩٣,٠٠٠	٣,٩٩٣,٠٠٠	الاحتياطي العام
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	احتياطي التطوير وتقلبات أسعار المواد الخام
٢,١٦٤,٤٩٩	٢,٠٦٦,٧٥٦	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
٣,٥٨٢,٦٠٧	٣,٩٨٨,١٧٨	الأرباح المستتقة
(٧٤,٠١٧)	(٧٤,٠١٧)	أسهم خزينة
١٥,٣٤٧,٤٨١	١٥,٦٥٥,٣٠٩	مجموع حقوق المساهمين
		المطلوبات غير المتداولة
٢٢,٥٨٣	٢٧,٨٧٧	مخصص التزامات نهاية الخدمة للموظفين
		المطلوبات المتداولة
١,٢٤٧,٩٧٢	٨٨٢,٦١٢	ذمم تجارية دائنة وأخرى
١,٢٧٠,٥٥٥	٩١٠,٤٨٩	مجموع المطلوبات
١٦,٦١٨,٠٣٦	١٦,٥٦٥,٧٩٨	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة المراجعة والمبينة على الصفحات من ٥ إلى ١٦ قد تم اعتمادها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ نوفمبر ٢٠١٥ وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل كل من:


عبدالحسين خليل اليواني
نائب رئيس مجلس الإدارة


عبدالرحمن محمد جمشير
رئيس مجلس الإدارة

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	الربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
٣,٢٦٧,١٩٧	٣,٠١٥,٥٥٦	٣,٠١٥,٥٥٦	٣,٢٦٧,١٩٧	المبيعات
(٣,٤٨٥,٨٩٧)	(٣,٣٦٧,٥٧٧)	(٣,٣٦٧,٥٧٧)	(٣,٤٨٥,٨٩٧)	تكلفة المبيعات
(٢١٨,٧٠٠)	(٣٥٢,٠٢١)	(٣٥٢,٠٢١)	(٢١٨,٧٠٠)	إجمالي الخسارة خلال الفترة
(١٦٨,٧٤٧)	(١٧٣,٣٠٨)	(١٧٣,٣٠٨)	(١٦٨,٧٤٧)	مصروفات تشغيلية أخرى
(٣٨٧,٤٤٧)	(٥٢٥,٣٢٩)	(٥٢٥,٣٢٩)	(٣٨٧,٤٤٧)	خسارة العمليات قبل الدعم الحكومي
٥٠٣,٧٦٩	٤٦٤,٧١٤	٤٦٤,٧١٤	٥٠٣,٧٦٩	الدعم الحكومي
١١٦,٣٢٢	(٦٠,٦١٥)	(٦٠,٦١٥)	١١٦,٣٢٢	أرباح/(خسائر) العمليات
٦٣,٠٣٥	٧٩,٥٣٧	٧٩,٥٣٧	٦٣,٠٣٥	إيرادات الاستثمارات
٩٧,٨٨٠	١٥٥,٩٦٢	١٥٥,٩٦٢	٩٧,٨٨٠	حصة الشركة في أرباح الشركة الزميلة
٨٤٥	(٣,٧٩٨)	(٣,٧٩٨)	٨٤٥	إيرادات/(خسائر) أخرى
(١٧,٦٧٢)	(٧,١٠٠)	(٧,١٠٠)	(١٧,٦٧٢)	الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع
٢٦٠,٤١٠	١٦٣,٩٨٦	١٦٣,٩٨٦	٢٦٠,٤١٠	صافي ربح الفترة
٨,٤٧	٥,٣٣	٥,٣٣	٨,٤٧	العائد الأساسي على السهم (فلس)
١٤,١٠	٣٣,١٩	٣٣,١٩	١٤,١٠	

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	الربع المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	الربع المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	
٤٣٣,٦١٤	١,٠٢٠,٥٩٧	١٦٣,٩٨٦	٢٦٠,٤١٠	صافي ربح الفترة
				الدخل الشامل الآخر:
				البند التي يمكن إعادة تويبها في بيان الأرباح أو الخسائر
٥٤٠,٣٤٠	(١٠٢,٣٧٦)	٤٩,٩١١	(١٦٢,١٢٢)	(خسائر)/مكاسب القيمة العادلة غير المحققة لاستثمارات متوفرة للبيع
(٤٩,٥٦١)	-	(٢١,١٢٠)	-	محول إلى بيان الأرباح أو الخسائر من بيع استثمارات متوفرة للبيع
٦١,٣٥٠	٤,٦٣٣	١١,٨٣٣	(٧,٧١١)	حصة الشركة من صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمار في الشركة الزميلة
٥٥٢,١٢٩	(٩٧,٧٤٣)	٤٠,٦٢٤	(١٦٩,٨٣٣)	الدخل الشامل الآخر للفترة
٩٨٥,٧٤٣	٩٢٢,٨٥٤	٢٠٤,٦١٠	٩٠,٥٧٧	مجموع الدخل الشامل للفترة

شركة دامون للذواجن (ش.م.ب)
 بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز للربع وللفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
 (مراجعة)
 (المبلغ مبين بالدينار البحريني)

المجموع	أسهم خزينة	الأرباح المستتابة	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي التطوير والتغيرات أسعار المواد الخام	الإحتياطي العالم	الإحتياطي القانوني	رأس المسأل	
١٤,٨٧٠,٥٢٠	(٥٩,٨٥٧)	٣,٣٩١,٢٣٧	١,٨٦٤,٧٤٨	١,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,١٢٠,٩٢٨	في ١ يناير ٢٠١٤
٩٨٥,٧٤٣	-	٤٣٣,٦١٤	٥٥٢,١٢٩	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(١٤,١٦٠)	(١٤,١٦٠)	-	-	-	-	-	-	شراء أسهم خزينة
(١١٦,٢٢٦)	-	(٦١٦,٢٢٦)	-	-	-	-	-	أرباح أسهم موزعة من سنة ٢٠١٣
١٥,٢٢٥,٨٧٧	(٧٤,٠١٧)	٣,٢٠٨,٦٢٥	٢,٤١٦,٨٧٧	١,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,١٢٠,٩٢٨	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
١٥,٣٤٧,٤٨١	(٧٤,٠١٧)	٣,٥٨٢,٦٠٧	٢,١٦٤,٤٩٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,١٢٠,٩٢٨	في ١ يناير ٢٠١٥
٩٢٢,٨٥٤	-	١,٠٢٠,٥٩٧	(٩٧,٧٤٣)	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(٦١٥,٠٢٦)	-	(٦١٥,٠٢٦)	-	-	-	-	-	أرباح أسهم موزعة من سنة ٢٠١٤
١٥,٦٥٥,٣٠٩	(٧٤,٠١٧)	٣,٩٨٨,١٧٨	٢,٠٦٦,٧٥٦	١,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٩٣,٠٠٠	١,٥٦٠,٤٦٤	٣,١٢٠,٩٢٨	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٠١٥ (مراجعة)

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز للربع ولفتره التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	
٤٣٣,٦١٤	١,٠٢٠,٥٩٧	الأنشطة التشغيلية
١١٩,٢٠٤	١٣٨,٥٨٤	صافي ربح الفترة
(٢,٧٠٨)	-	التسويات:
(١١٧,٢٦٢)	-	الاستهلاك
٤٥,٣٠٠	٥٣,٠١٦	مكاسب من بيع مباني وآلات ومعدات
(٢٤٩,٤٠٥)	(٣٢٦,٧٧١)	مكاسب من بيع استثمارات متوفرة للبيع
(٢٣٧,٥٨١)	(٢٨١,٥١٥)	الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع
(١٨١,٧١٣)	٨٢,١٣٨	حصة الشركة في أرباح الشركة الزميلة
(٢٢,٠٣٩)	٤٣٩,٩٧٥	فوائد وأرباح أسهم
٢١٩,٧٢٢	(٣٨٤,٦٨٥)	التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
٤,٤٢٤	٥,٢٩٤	المخزون
		نم تجارية مدينة وأخرى
		نم تجارية دائنة وأخرى
		حقوق نهاية الخدمة للموظفين، صافي
١١,٥٥٦	٧٤٦,٦٣٣	صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية
(١٤٥,٥٠٧)	(١٧٣,٥٢١)	الأنشطة الاستثمارية
(١٩٦,٤٧٧)	(١٨٨,٥٥٠)	شراء مباني وآلات ومعدات
(١٤,١٦٠)	-	شراء استثمارات متوفرة للبيع
-	(٧٥٠,٠٠٠)	شراء أسهم خزينة
١٢٧,١٠٧	١٦,٥٩٢	شراء استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٦٦٥,٥٠٨)	١,٤٧٢,٤٩٧	المحصل من بيع/استحقاق استثمارات متوفرة للبيع
١٨٤,٤٧٧	١٨٤,٤٧٧	صافي الحركة في الودائع لأجل
٣,١٠١	-	أرباح مستلمة من استثمار في شركة زميلة
٢٣٧,٥٨١	٢٨١,٥١٥	المحصل من بيع مباني وآلات ومعدات
(٤٦٩,٣٨٦)	٨٤٣,٠١٠	فوائد وأرباح أسهم مستلمة
(٥٩٥,٩١٦)	(٥٩٥,٧٠٢)	صافي التدفقات النقدية الناتجة من/(المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
(٥٩٥,٩١٦)	(٥٩٥,٧٠٢)	الأنشطة التمويلية
(١,٠٥٣,٧٤٦)	٩٩٣,٩٤١	أرباح أسهم مدفوعة
٤,٠١٧,٥٨٤	٢,٠٢٣,٥٢٩	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية
٢,٩٦٣,٨٣٨	٣,٠١٧,٤٧٠	صافي الزيادة/(النقص) في النقدية وما في حكمها
		النقدية وما في حكمها كما في بداية الفترة
		النقدية وما في حكمها كما في نهاية الفترة

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع وللفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(١) نشاط الشركة ونظامها الأساسي

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب) ("الشركة") شركة مساهمة بحرينية عامة مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في مملكة البحرين، وتمارس الشركة أنشطتها بموجب السجل التجاري رقم ١٠٧٠٠ الصادر بتاريخ ٢١ يوليو ١٩٨٠. تتضمن أهداف الشركة الرئيسية التأسيس أو الاستثمار فيما يلي:

- إقامة المنشآت الخاصة بذيبح الدجاج المجد وتغليفه وحفظه.
- إقامة مصانع لصناعة الأعلاف.
- إنشاء مشروع متكامل لإنتاج الدجاج اللاحم.
- إقامة شبكات لتوزيع منتجات الشركة بالجملة والمفرق لتأمين وصول هذه المنتجات بسهولة إلى المستهلك.
- الاشتراك في تأسيس شركات تمارس أعمالاً مماثلة أو شبيهة لأعمال الشركة سواء داخل البحرين أو خارجها.

ويحق للشركة أيضاً استثمار الفائض من أموالها في جميع أوجه الاستثمار المختلفة.

تتمثل أنشطة الشركة التي تتركز حالياً داخل البحرين في الآتي:

- مذبوح ومصنع الدجاج بالهملة.
- مصنع العلف بميناء سلمان.
- مفرخة الصيصان بالبحير.

إن المكتب الرئيسي للشركة مسجل في مملكة البحرين.

(٢) أساس الإعداد

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بإعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة. كما أعدت المعلومات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للسياسات المحاسبية وطرق القياس المتبعة في إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة متفقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، كما هو موضح في تلك البيانات المالية السنوية المدققة.

إن إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب استخدام تقديرات محاسبية معينة ومحددة، كما يتطلب أيضاً من الإدارة استخدام تقديراتها الخاصة فيما يتعلق بتطبيقاتها للسياسات المحاسبية للشركة.

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية معدلة من قبل تقييم الاستثمارات المتوفرة للبيع والتي يتم قياسها بقيمتها العادلة.

يتم عرض البيانات المالية بالدينار البحريني، وهي أيضاً العملة الوظيفية للشركة.

٢) أساس الإعداد - تابع

التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠١٢/٢٠١٤)

تحتوي التحسينات / التعديلات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والصادرة في ٢٠١٢/٢٠١٤ على عددٍ من التعديلات والتي يعتبرها مجلس المعايير المحاسبية الدولية غير مستعجلة ولكن ضرورية، تشتمل على التحسينات للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تعديلات ينتج عنها تغييرات في العرض المحاسبي، والهدف من الاعتراف أو القياس، وكذلك في المصطلحات أو تعديلات تحريرية متعلقة بمعايير دولية لإعداد تقارير مالية فردية. إن هذه التعديلات سارية التطبيق على بيانات الشركة السنوية المدققة ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٥ وما بعده ويسمح بتطبيقها المبكر من قبل الشركة. لا يتوقع وجود تغييرات جوهرية على السياسات المحاسبية نتيجة لهذه التعديلات.

المعايير والتعديلات والتفسيرات بدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٥

إن المعايير التالية الجديدة، التعديلات على المعايير الحالية أو التفسيرات على المعايير الصادرة إلزامية للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥، وبدأ سريان تطبيقها في إعداد البيانات المالية:

المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يوليو ٢٠١٤	الممتلكات، الآلات والمعدات	المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٦)
١ يوليو ٢٠١٤	منافع الموظفين	المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٩)
١ يوليو ٢٠١٤	الإفصاحات عن الأطراف ذات علاقة	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤)
١ يوليو ٢٠١٤	الأصول غير الملموسة	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٨)
١ يناير ٢٠١٥	الأدوات المالية: "الإفصاحات"	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)
١ يوليو ٢٠١٤	قطاعات التشغيلية	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٨)
١ يوليو ٢٠١٤	قياس القيمة العادلة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٣)

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها وبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٥، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة

إن المعايير التالية الجديدة، التعديلات على المعايير الحالية أو التفسيرات على المعايير الصادرة إلزامية للفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥ أو في الفترات اللاحقة، إلا أنها لا تنطبق على أنشطة الشركة:

المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يوليو ٢٠١٤	العقارات الاستثمارية	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٤٠)
١ يوليو ٢٠١٤	التطبيق لأول مرة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١)
١ يوليو ٢٠١٤	المدفوعات المبنية على أسهم	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٢)
١ يوليو ٢٠١٤	اندماج الأعمال	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع وفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٢) أساس الإعداد - تابع

المعايير والتعديلات والتفسيرات التي تم إصدارها ولم يبدأ سريان تطبيقها في عام ٢٠١٥

إن المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية التالية الصادرة / المعدلة كما في ١ يناير ٢٠١٥ أو في الفترات اللاحقة والتي لم تخضع للتطبيق المبكر من قبل إدارة الشركة.

المفعّل في الفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد	العنوان	المعيار أو التفسير
١ يناير ٢٠١٨	الأدوات المالية - التوبيب والقياس	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)
١ يناير ٢٠١٦	الحسابات القانونية الموجزة	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٤)
١ يناير ٢٠١٧	الإيرادات من العقود مع العملاء	المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥)

سوف لن يكون هناك أي تأثير في النتائج التشغيلية للشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ في حال قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعايير المنطبقة على الشركة والمدرجة أعلاه، ما عدا تبني المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والذي سيؤثر على تصنيف وقياس موجودات مالية معينة.

التطبيق المبكر للمعايير أو التعديلات في ٢٠١٥

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير أو التعديلات الجديدة في عام ٢٠١٥.

(٣) العائد على السهم

الربع المنتهي في	الربع المنتهي في	الربع المنتهي في	الربع المنتهي في	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
٢٦٠,٤١٠	١٦٣,٩٨٦	١,٠٢٠,٥٩٧	٤٣٣,٦١٤	صافي ربح الفترة
٣٠,٧٥١,٢٩٥	٣٠,٧٥١,٢٩٥	٣٠,٧٥١,٢٩٥	٣٠,٧٥١,٢٩٥	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة
٨,٤٧	٥,٣٣	٣٣,١٩	١٤,١٠	العائد على السهم (فلس)

تم احتساب عائد السهم على أساس صافي الربح عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ مقسوماً على المعدل المرجح لعدد الأسهم الصادرة خلال الفترة والبالغ عددها ٣١,٢٠٩,٢٧٧ سهماً مخصصاً منها أسهم الخزينة البالغ عددها ٤٥٧,٩٨٢ سهماً. لا يوجد لدى الشركة أية أسهم عادية مخففة، وعليه فإنه لا يوجد هناك أي اختلاف بين العائد الأساسي والعائد المخفف على السهم.

(٤) التوزيعات

خلال اجتماع المساهمين في الجمعية العامة العادية السنوية والتي عقدت في ٢٤ مارس ٢٠١٥، اعتمد المساهمين توزيع أرباح أسهم نقدية بنسبة ٢٠٪ من القيمة الاسمية للأسهم والبالغة ٦١٥,٠٢٦ دينار بحريني لسنة ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٦١٦,٢٢٦ دينار بحريني). كما اعتمدت الجمعية العامة مكافأة أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٧٢,٣٨٠ دينار بحريني عن سنة ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٧١,٥٩٤ دينار بحريني).

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٥) معاملات وأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

يتم اعتبار الأطراف كأطراف ذوي علاقة عندما يكون لأحد الأطراف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ يؤثر على السياسات المالية والتشغيلية للطرف الآخر. يشمل الأطراف ذوي علاقة على أطراف تمارس الشركة عليها نفوذ مؤثر ومساهمين رئيسيين وأعضاء الإدارة الرئيسيين للشركة.

المعاملات مع المؤسسات التي تدار من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو تلك التي يؤثرون بشكل فعال في إدارتها تتم وفقاً لأسعار عقود ثابتة متفق عليها بين الشركة والحكومة وهذه المؤسسات. المعاملات الأخرى تتم على أسس تجارية عادية.

المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي علاقة المضمنة في هذه البيانات المالية كالتالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥			
مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة	مشتريات	مبيعات	ذمم مدينة	
-	٤٢,٢٧٥	٤١,٣٢٦	-	٤٥٦,٩٢٧	٢٠,٠٤٧	مساهمون رئيسيون
٣٥٨,١٥٥	٢٥٧,٦٣٦	٢٨,١٣٨	٥٣٨,٥٨٨	٣٠٤,٠٥٨	١,٢١٤	شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة
-	١٥,٢٥٠	-	-	-	-	الشركة الزميلة
٣٥٨,١٥٥	٣١٥,١٦١	٦٩,٤٦٤	٥٣٨,٥٨٨	٧٦٠,٩٨٥	٢١,٢٦١	المجموع

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيين من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذيين الرئيسيين الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة الشركة. أعضاء الإدارة الرئيسيين تتم مكافأتهم كالتالي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
٥٣,٦٩٦	٥٤,٢٨٨	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٠,٧٠٠	٢٠,٠٠٠	أتعاب حضور اجتماعات
٥٣,٥٢٧	٥٠,٦٦٠	الرواتب والمنافع الأخرى

(٦) مبانى وآلات ومعدات

بلغت الإضافات إلى المباني والآلات والمعدات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ مبلغ ١٧٣,٥٢١ دينار بحريني (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١٤٥,٥٠٧ دينار بحريني). لم تكن هناك استبعادات للمباني والآلات والمعدات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٣٣,٢٩٤ دينار بحريني).

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

٧) المعلومات القطاعية

كما في ولفرة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

٢٠١٥ (مراجعة)	الدجاج	العلف	الصيصان	الاستثمارات	غير موزعة	المجموع
المبيعات	٦,١٧٣,١١٩	٢,٩٤١,٩٦٧	١,٣٦٢,٢١٦	-	-	١٠,٤٧٧,٣٠٢
تكلفة المبيعات	(٥,٨١٨,٣١٤)	(٣,٥٦٣,٧٤٠)	(١,٦٢٨,٧٦٢)	-	-	(١١,٠١٠,٨١٦)
إجمالي الربح/(الخسارة)	٣٥٤,٨٠٥	(٦٢١,٧٧٣)	(٢٦٦,٥٤٦)	-	-	(٥٣٣,٥١٤)
مصروفات تشغيلية أخرى	(٢٩٠,٦٤٤)	(١٧٨,٠١٧)	(٨١,٣٦١)	-	-	(٥٥٠,٠٢٢)
ربح/(خسارة) الصلبيات قبل الدعم الحكومي	٦٤,١٦١	(٧٩٩,٧٩٠)	(٣٤٧,٩٠٧)	-	-	(١,٠٨٣,٥٣٦)
الدعم الحكومي	٧٦٦,١٣٥	٧٨٠,١٥١	-	-	-	١,٥٤٦,٢٨٦
ربح/(خسارة) الصلبيات	٨٣٠,٢٩٦	(١٩,٦٣٩)	(٣٤٧,٩٠٧)	-	-	٤٦٢,٧٥٠
إيرادات الاستثمارات	-	-	-	٦٠٦,٣٧١	-	٦٠٦,٣٧١
الإيرادات الأخرى	-	-	-	-	٤,٤٩٢	٤,٤٩٢
الانخفاض في قيمة استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٥٣,٠١٦)	-	(٥٣,٠١٦)
صافي ربح/(خسارة) القطاع للفترة	٨٣٠,٢٩٦	(١٩,٦٣٩)	(٣٤٧,٩٠٧)	٥٥٣,٣٥٥	٤,٤٩٢	١,٠٢٠,٥٩٧
مجموع موجودات القطاع	٨٨٤,٢٩٨	٩٢٦,٦١٨	٥٢١,٦٧٩	١٢,٠٧٥,٦٢٣	٢,١٥٧,٥٧٩	١٦,٥٦٥,٧٩٨
مجموع مطلوبات القطاع	٣٧٥,٤٢٤	٦٩,٩٤٧	٢٤,٦٧١	-	٤٤٠,٤٤٧	٩١٠,٤٨٩

شركة دنمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع ولفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٧) المعلومات القطاعية - تابع

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)

٢٠١٤ (مراجعة)	الدجاج	العلف	الصيصان	الاستثمارات	غير موزعة	المجموع
المبيعات	٥,٢٥٢,٧٢٥	٢,٢٦٩,٦٧٥	١,٣٢٨,٢٦٢	-	-	٨,٨٥٠,٦٦٢
تكلفة المبيعات	(٥,٠٠٨,٤٠٦)	(٣,٢٦١,٨٠٢)	(١,٥٤٠,٣٤٤)	-	-	(٩,٨١٠,٥٥٢)
إجمالي الربح/(الخسارة)	٢٤٤,٣١٩	(٩٩٢,١٢٧)	(٢١٢,٠٨٢)	-	-	(٩٥٩,٨٩٠)
مصرفات تشغيلية أخرى	(٢٧٠,٩٦٨)	(١٧٦,٤٧٢)	(٨٣,٣٣٧)	-	-	(٥٣٠,٧٧٧)
خسارة العمليات قبل الدعم الحكومي	(٢٦,٦٤٩)	(١,١٦٨,٥٩٩)	(٢٩٥,٤١٩)	-	-	(١,٤٩٠,٦٦٧)
الدعم الحكومي	٦٥٥,١٦٣	٧٠٨,١٠٢	-	-	-	١,٣٦٣,٢٦٥
ربح/(خسارة) العمليات	٦٢٨,٥١٤	(٤٦٠,٤٩٧)	(٢٩٥,٤١٩)	-	-	(١٢٧,٤٠٢)
إيرادات الاستثمارات	-	-	-	٦٠٢,٥٧٥	-	٦٠٢,٥٧٥
الإيرادات الأخرى	-	-	-	-	٣,٧٤١	٣,٧٤١
الانخفاض في قيمة استثمارات متوفرة للبيع	-	-	-	(٤٥,٣٠٠)	-	(٤٥,٣٠٠)
صافي ربح/(خسارة) القطاع للفترة	٦٢٨,٥١٤	(٤٦٠,٤٩٧)	(٢٩٥,٤١٩)	٥٥٧,٢٧٥	٣,٧٤١	٤٣٣,٦١٤
مجموع موجودات القطاع	١,٩٨٨,٥١٥	٢,٠٤٣,٤٨٨	٤٩٧,٦٢٥	١١,٦٤٠,٦٨٥	٤٤٧,٧٢٣	١٦,٦١٨,٠٣٦
مجموع مطلوبات القطاع	٣١٣,٦١٤	٢٤٥,٣٦٧	١٦,٩٨٧	-	٦٩٤,٥٨٧	١,٢٧٠,٥٥٥

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

ملخص لإيضاحات مختارة حول البيانات المالية المرحلية الموجزة للربع والفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
(مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

(٨) العمليات المرحلية

نتيجة لطبيعة نشاط الشركة والتغيرات الموسمية المحتملة، فإن النتائج في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة قد لا تمثل جزء مكافئ من النتائج السنوية. علاوة على ذلك، وبسبب الاختلاف الزمني في مواعيد تأكيد واحتساب الدعم الحكومي (عادةً يتم احتسابه في بداية السنة) فإن نتائج الفترة المعلنة في هذه البيانات المرحلية الموجزة قد لا تمثل جزء مكافئ من الأرباح السنوية.

(٩) الأحداث اللاحقة

أوقفت الحكومة مؤخراً الدعم على اللحوم اعتباراً من ١ أكتوبر ٢٠١٥. لقد كانت الشركة تتلقى الدعم على بيع الدجاج في السوق المفتوحة وبيع الأعلاف الحيوانية على المزارعين. من المرجح أن يؤثر هذا على الأداء المستقبلي للشركة.

بخلاف ما سبق، لا توجد أحداث لاحقة على الشركة بعد ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وقبل تاريخ إصدار هذا التقرير والتي من المتوقع أن يكون لها أثر جوهري على هذه البيانات المالية.

شركة دلمون للدواجن (ش.م.ب)

معلومات إضافية
(غير مراجعة)
(المبالغ مبينة بالدينار البحريني)

ملحق (1): كميات الإنتاج والمبيعات

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
		الكميات المباعة:
		الدجاج
		العلف
		الصيصان
		الكميات المنتجة:
		الدجاج
		العلف
		الصيصان

٥,٤٦٠,٩٨٥ كيلو جرام	٦,٣٨٤,٤٥٨ كيلو جرام	
١٩,٢١١ طن	٢٣,٧٢٦ طن	
٦,٩٩٠,٨٥٣ صوص	٧,١٦٩,٥٥٥ صوص	
٥,٤٦٠,٣٩٧ كيلو جرام	٦,٣٥٦,٤٠٨ كيلو جرام	
١٩,١٩٧ طن	٢٣,٥٥٨ طن	
٧,١٣٠,٩٣٠ صوص	٧,٣١٥,٨٧٠ صوص	